

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

17 JANVIER 1951.

PROJET DE LOI

sur la milice, le recrutement et les obligations
de service.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. LALMAND.

Article premier.

Au 4^e alinéa, remplacer « 19 ans » par « 20 ans ».

Art. 2.

Supprimer le § 5.

Art. 4.

Au § 1^{er}, remplacer « 19 ans » par « 20 ans ».

Art. 9.

Remplacer au 1^{er} alinéa les mots « 18 ans » par
« 19 ans ».

Art. 10.

1. — Remplacer au § 1^{er}, les mots : « l'âge de 19 à
23 ans » par les mots : « l'âge de 20 à 24 ans ».

2. — Au § 3, 1^o, 6^e et 7^e alinéas, remplacer chaque fois
les mots : « 18.000 frs » par « 24.000 frs ».

Section 3 C (nouveau).

Ajouter après le B. de la section 3, un intitulé C. libellé
comme suit :

C. De la dispense des mineurs.

Voir :

98 : Projet de loi.
144, 151, 155 et 170 : Amendements.

17 JANUARI 1951.

ONTWERP

van dienstplichtwet.

I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER LALMAND.

Eerste artikel.

In het 4^{de} lid, de woorden « negentiende jaar » vervan-
gen door de woorden « twintigste jaar ».

Art. 2.

Paragraaf 5 weglaten.

Art. 4.

In de 1^{ste} §, de woorden « negentien jaar » vervangen
door de woorden « twintig jaar ».

Art. 9.

In het 1^{ste} lid, de woorden « achttien jaar » vervangen
door de woorden « negentien jaar ».

Art. 10.

1. — In de 1^{ste} §, de woorden « de leeftijd van negen-
tien tot drie en twintig jaar » vervangen door de woorden
« de leeftijd van twintig tot vier en twintig jaar ».

2. — In § 3, 1^o, 6^{de} en 7^{de} lid, telkens de woorden
« 18.000 frank » vervangen door de woorden « 24.000
frank ».

Afdeling 3 C (nieuw).

Na littera B van Afdeling III, een titel C toevoegen,
die luidt als volgt :

C. Vrijlating van de mijnwerkers.

Zie :

98 : Wetsontwerp.
144, 151, 155 en 170 : Amendementen.

Art. 13bis (nouveau).

Ajouter un article 13bis libellé comme suit :

§ 1^{er}. — Les miliciens mineurs du fond de la mine (ingénieurs, contremaîtres et ouvriers) et les ingénieurs du corps des mines sont placés en sursis de rappel s'ils ont accompli du service actif et en sursis d'appel dans le cas contraire.

Le bénéfice du sursis est retiré dès que l'intéressé cesse de son propre gré d'être mineur du fond ou ingénieur du corps des mines.

§ 2. — Ceux qui sont placés en sursis de rappel sont maintenus ou mis dans la position de militaire en congé illimité.

Ceux qui sont placés en sursis d'appel sont maintenus dans la réserve de recrutement; ils sont exonérés de toute obligation militaire de service actif et traités sous tout rapport comme les miliciens de la classe à laquelle leur âge les rattache; s'ils n'ont pas cessé de remplir les conditions déterminées au paragraphe premier, au 31 décembre de l'année où ils atteignent l'âge de 28 ans.

Art. 17.

Au § 2, insérer après le 1^{er} alinéa avant le 1^{er} actuel :

1^o à celles des miliciens dont les père, mère, frère ou sœur ont été :

a) tués au cours des opérations de guerre en qualité de militaires ou de résistants ou sont morts à la suite soit de blessures reçues à l'ennemi, soit de maladies contractées ou aggravées du fait du service militaire pendant la guerre ou dans la résistance;

b) déportés en qualité de prisonniers de guerre, prisonniers politiques et sont morts au cours ou à la suite de leur internement ou déportation;

c) assassinés par des partisans ou des agents de l'ennemi en raison de leur attitude patriotique;

d) exécutés par l'ennemi;

e) subi comme prisonniers politiques, une détention de plus de 6 mois.

Art. 71.

1. — § 1^{er}, au 1^{er} alinéa, remplacer les mots : « 2 ans » par « 12 mois ».

2. — Supprimer le 2^e alinéa.

Art. 76.

§ 1^{er}, ajouter après le 3^o :

4^o : un congé de 12 jours pour les miliciens, agriculteurs, de profession, à l'époque des travaux agricoles.

Art. 91bis (nouveau).

Ajouter un article 91bis libellé comme suit :

Les sursitaires et ajournés suivent pour ce qui concerne le terme du service actif, le sort de leur classe d'âge.

Art. 13bis (nieuw).

Een artikel 13bis toevoegen, dat luidt als volgt :

§ 1. — De dienstplichtigen, ondergrondse mijnwerkers, (ingenieurs, ploegbazen en arbeiders) en de ingenieurs van het korps der Rijksmijnningen krijgen uitstel van wederoproeping indien zij werkelijke dienst hebben vervuld, en uitstel van indiensttreding, in het tegenovergestelde geval.

Het uitstel wordt ingetrokken zodra belanghebbende vrijwillig ophoudt ondergrondse mijnwerker of ingenieur van het korps der Rijksmijnningen te zijn.

§ 2. — Zij die uitstel van wederoproeping hebben gekregen, worden gehandhaafd of gesteld in de hoedanigheid van militair met onbepaald verlof.

Zij die uitstel van indiensttreding hebben gekregen, worden in de wervingsreserve behouden; zij worden vrijgesteld van iedere militaire verplichting van werkelijke dienst en in ieder opzicht behandeld als dienstplichtigen van de klasse waartoe zij wegens hun leeftijd behoren, indien zij, op 31 December van het jaar waarin zij de leeftijd van 28 jaar bereiken, niet opgehouden hebben de in de eerste paragraaf bepaalde voorwaarden te vervullen.

Art. 17.

In § 2, na het 1^{ste} lid, vóór het huidige 1^o, invoegen wat volgt :

1^o aan de gezinnen van de dienstplichtigen waarvan de vader, moeder, broeder of zuster :

a) gedood werd tijdens krijgsvieringen, als militair of lid van de weerstand, of overleden is hetzij ingevolge in gevecht opgelopen wonden, hetzij ingevolge ziekten veroorzaakt of verergerd door de militaire dienstplicht tijdens de oorlog of in de weerstand;

b) weggevoerd werd als krijgsgevangene of politieke gevangene en die overleden is tijdens of ingevolge zijn internering of wegvoering;

c) door voorstanders of door agenten van de vijand werd vermoord wegens zijn vaderlandlievende houding;

d) door de vijand werd terechtgesteld;

e) als politieke gevangene een gevangenschap van meer dan 6 maanden heeft ondergaan.

Art. 71.

1. — In § 1, 1^{ste} lid, de woorden « twee jaar » vervangen door de woorden « 12 maanden ».

2. — Het 2^{de} lid weglaten.

Art. 76.

In § 1, na het 3^o, toevoegen wat volgt :

4^o een verlof van 12 dagen voor de dienstplichtigen, landbouwers van beroep, in de periode van de veldarbeid.

Art. 91bis (nieuw).

Een artikel 91bis toevoegen, dat luidt als volgt :

De uitgestelde of voorlopig afgekeurde dienstplichtigen ondergaan, wat de termijn van de werkelijke dienst betreft, het lot van hun leeftijdsklasse.

Art. 94.

Remplacer le texte de cet article par :

Le contrat de travail et d'emploi est suspendu pendant la durée du service militaire.

Art. 102.

Supprimer le 3^e alinéa.

Art. 94.

De tekst van dit artikel vervangen door :

Het arbeids- en bediendencontract is geschorst tijdens de duur van de dienstplicht.

Art. 102.

Het 3^e lid weglaten.

E. LALMAND.

JUSTIFICATIONS.

1. Les amendements proposés visent essentiellement à assurer une plus juste répartition parmi les différentes classes sociales, des charges qu'entraînent les obligations militaires.

Si le service militaire est un devoir patriotique, il n'en reste pas moins qu'il entraîne, pour les plus défavorisés, des charges particulièrement lourdes que rien ne vient compenser.

Il y a lieu également de tenir compte des sacrifices déjà apportés par une famille par le comportement patriotique d'un de ses membres.

2. La dureté du service militaire moderne constitue une épreuve sérieuse qui est de nature à porter atteinte à la santé des jeunes gens. C'est pourquoi il n'est pas désirable d'avancer l'âge traditionnel du service militaire de 20 à 19 ans.

3. Le service de 24 mois ne se justifie pas par des raisons de défense de la Patrie. Il constitue au surplus une charge intolérable pour les finances de l'Etat.

4. Les dispositions relatives à la sécurité civile ne trouvent pas leur place dans la présente loi, puisque la législation sur la sécurité civile n'existe pas encore.

VERANTWOORDING.

1. De voorgestelde amendementen beogen hoofdzakelijk een juistere verdeling over de verschillende maatschappelijke standen van de lasten welke de militaire verplichtingen medebrengen.

Zo de legerdienst een plicht is jegens het vaderland, toch sluit dit niet uit dat hij voor de minder begunstigten bijzonder zware lasten medebrengt welke door niets vergoed worden.

Tevens dient rekening gehouden met de opofferingen welke een gezin zich reeds door de vaderlandlievende houding van een van haar leden heeft getroost.

2. De zware moderne legerdienst is een ernstige beproeving, die van dien aard is dat hij aan de gezondheid der jonge lieden schade kan berokkenen. Dienvolgens is het niet wenselijk de gewoonlijke leeftijd voor de legerdienst te vervroegen van 20 op 19 jaar.

3. De legerdienst van 24 maanden wordt niet gerechtvaardigd ter wille van de verdediging van het Vaderland. Bovendien is hij voor 's Rijks financiën een ondraaglijke last.

4. De bepalingen met betrekking tot de burgerbeveiliging horen niet thuis in deze wet, vermits de wetgeving op de burgerbeveiliging nog niet bestaat.

E. LALMAND.

II. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. DEMOITELLE.

Art. 10.

Ajouter un 9^e libellé comme suit :

« 9^e celui qui tomberait sous l'application des dispositions prévues à la circulaire du Département de l'Intérieur envisageant la situation des mineurs du fond de la mine. »

Art. 15.

Compléter le 3^e comme suit :

« Les militaires exclus de l'armée dans les conditions précisées par la présente loi sont cependant soumis aux obligations militaires qu'elle détermine.

» L'exclusion a pour effet de les affecter tant au point de vue service actif que rappels et mobilisation à une unité qui sera spécialement créée à cet effet. La création de cette unité devra intervenir dans les six mois de la publication de la présente loi. »

JUSTIFICATION.

Les articles 373, 377, 379 à 381, 383 à 386 du Code pénal traitent de l'attentat à la pudeur et du viol et envisagent une peine minimum

II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEMOITELLE.

Art. 10.

Een 9^e toevoegen, dat luidt als volgt :

« 9^e hij die onder de toepassing valt van de schikkingen die in de aanschrijving van het Departement van Binnenlandse Zaken zijn voorzien in verband met de toestand van de ondergrondse mijnwerkers. »

Art. 15.

Het 3^e aanvullen als volgt :

« De militairen die in de bij deze wet omschreven omstandigheden uit het leger werden uitgesloten zijn nochtans onderworpen aan de er bij bepaalde dienstplicht.

» De uitsluiting heeft ten gevolge dat zij, zowel wat de werkelijke dienst als wat de wederoproeping en de mobilisatie betreft, aangewezen worden voor een eenheid, die te dien einde zal worden samengesteld. De oprichting van bedoelde eenheid moet geschieden binnen zes maanden na de bekendmaking van deze wet. »

VERANTWOORDING.

Artikelen 373, 377, 379 tot 381, 383 tot 386 van het Wetboek van Strafrecht slaan op de aanslag op de eerbaarheid en op de verkrachting.

d'emprisonnement de 6 MOIS. Il y aurait lieu de spécifier que toute condamnation minimum D'UN AN encourue en application des articles ci-dessus du Code pénal entraîne l'exclusion du service.

Art. 26 à 51.

Les articles 26 à 51 sont à supprimer et à remplacer par l'ancienne législation.

Subsidiairement

Art. 30.

Le premier alinéa du § 3 est remplacé par le texte ci-après :

« Si la demande de sursis est fondée sur l'état de santé d'un membre de la famille, le conseil doit désigner deux médecins pour vérifier le fait allégué. »

Art. 77.

Ajouter l'alinéa suivant :

« Toutefois la mesure tombe si les blessures proviennent de la pratique d'un sport quelconque autorisée par les autorités militaires. »

Art. 83.

Ajouter l'alinéa suivant :

« Dans le mois de la publication de la présente loi, un arrêté royal détermine également les conditions d'admission des volontaires du sexe féminin qui seront affectés aux services auxiliaires et administratifs. »

waarvoor een gevangenisstraf van ten minste 6 MAANDEN wordt voorzien. Er bestaat aanleiding toe, nader te bepalen, dat elke veroordeling tot ten minste EEN JAAR, die bij toepassing van voormelde artikelen van het Wetboek van Strafrecht werd opgelopen, uitsluiting uit de dienst medebrengt.

Art. 26 tot 51.

De artikelen 26 tot 51 weglaten en door de vroegere wetgeving vervangen.

In ondergeschikte orde

Art. 30.

Het eerste lid van § 3 wordt door volgende tekst vervangen :

« Steunt de aanvraag om uitstel op de gezondheids-toestand van een gezinslid, dan moet de raad twee geneesheren aanwijzen om de juistheid van het aangevoerde feit na te gaan. »

Art. 77.

Volgend lid toevoegen :

« De maatregel vervalt echter indien de kwetsuren voortvloeien uit het beoefenen van om 't even welke door de legeroverheid toegelaten sport. »

Art. 83.

Volgend lid toevoegen :

« Binnen de maand na de bekendmaking van deze wet zullen de toelatingsvoorwaarden bij Koninklijk besluit bepaald worden voor de vrijwilligers van het vrouwelijk geslacht die naar de hulp- en bestuursdiensten verwezen worden. »

R. DEMOITELLE,
M. DEMETS,
E. DURET,
J. BRACOPS,
L. NAMECHE.

III. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VERBOVEN.

Art. 10.

1. — In § 2, na de woorden « niet te hoog achten » de woorden « moet de ingeschrevene zijn aanvraag niet motiveren » vervangen door de woorden « moeten de gemotiveerde aanvragen niet onderzocht worden ».

2. — In § 3, het 8^{ste} lid van het 1^o wijzigen als volgt :

« De voorwaarden omtrent leeftijd van de ouders, de samenstelling en de lasten van het gezin moeten bij het indienen of behandelen van de aanvraag vervuld zijn. »

III. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. VERBOVEN.

Art. 10.

1. — Au § 2, à la suite des mots : « n'est pas jugé trop élevé », remplacer les mots « l'inscrit ne doit justifier d'aucun motif » par les mots « les demandes motivées ne devront pas faire l'objet d'un examen ».

2. — Au § 3, modifier comme suit le huitième alinéa du 1^o :

« Les conditions relatives à l'âge des parents, à la composition et aux charges de la famille, doivent être remplies au moment de l'introduction ou de l'examen de la demande. »

O. VERBOVEN.